

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó — OSZTIE ANDOR  
szerkesztő:  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papirkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-  
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtéren közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű  
cipőújdonások

**GERŐ**

czipőraktárban

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-féle izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dúsz választék.

Tévedések elkerülése végett, szíveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat Temesvárot kizárólag egyedül árusítom.

Színházi } fejkötők  
kezttyűk  
nyakkendő  
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Csodák! Csodája!

Hogy milyen olcsón lehet bevásárolni a legeslegfinomabb illatszereket és pipere szappanokat — de csakis

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok  
kosmetikai és higiénikus cikkek  
egyedüli nagy raktárban.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

**BEITZ MIKLÓS**

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-  
kereskedése

TEMESVÁR-BELVÁROS

Hunyady-utca.

## A „zsába“ szövege.

Temesvár, április 4.

I. felvonás.

Barisard ur megcsalja a feleségét, Colettet. Ámde az asszonyka mitsem sejt, mert a férjnek van egy kitűnő módszere, a mellyel elleplezi sűrű szerelmi kalandjait. Vendége és barátja: Marcinelle, vidéki orvos, hiába tudakolja tőle ezt a módszert, pedig ő is szeretné már egyszer megcsalni a feleségét, Susannet, a ki azonban éber figye-



Csontos Gyula.

lemmel kíséri férjét és mint a nagy Scribe unokájának, tuljár az esze minden csalafintaságon. Barisard ugyanis egy más ember neve alatt követi el a házasságtöréseket, a ki, mint ő maga beadta a feleségének, ugy hasonlít hozzá, mint egyik tojás a másikhoz. Sőt maga ír névtelen leveleket a feleségének, melyben leleplezi magát, illetve azt a másikat. Marcinellené azonban gyanut fog, gyanuját közli is Colettel. Barisard érzi, hogy mily harc készül ellene és az ő leleplezésére és azért merész tette határozza magát.

II. felvonás.

Barisard megjelenik a saját házában, mint sokat emlegetett „doppelgänger“-je. A feleségével, anyósával sikerül elhitetnie, hogy ő az a másik, csak Marcinellené nem hisz neki és igyekszik leleplezni. Ezer kalamitás esik meg Barisarddal. Megérkezik a házhoz Lehuchois őrnagy, unokahúgával, Zenobiával, a kitől Barisard a „másik“ neve alatt zongoraleckéket vett. Sőt az őrnagygyal közös kedvese is volt Barisardnak, a ki persze a zord katona halálra keres. Sarokba szorítva menekülni akar Barisard, de ekkor zsábát kap a lábába és nem tud mozdulni. Maradnia kell tehát. Marcinelle doktorral elhozatja titkos lakásából a ruháit és átöltözik igazi Barisardnak. Közben, mint saját maga hasonmása, kihallgatja az anyósát, a kiről megtudja, hogy gyűlöli őt és rajtaéri a titkárát, a mint szerelmi vallomásokat tesz a feleségének. Végre jobban lesz, siet elmenekülni, hátrahagy azonban egy levelet, melyben egy szemben lakó spanyol cocotte légyottra hívja. Ehhez a cocottehoz azonban időközben tényleg átlopózik Marcinelle, a doktor. Az asszonyok sietnek a megjelölt helyre és ott tettenéri Marcinelle a felesége. Sietnek vissza a lakásba, a hol

Barisard, mint Barisard fogadja őket. De vesztére teszi ezt, mert beront Lehuchois őrnagy, a ki végre megtudta a nevét és arculúti őt, mint a kedvese elcsábítóját: Marcinellené győztesen bizonyítja Colettenek, hogy ime, a férje megcsalta.

III. felvonás.

A két férj: Barisard és Marcinelle az ebédlőben töltik az éjszakát. Ugy az egyik, mint a másik igyekszik magát mindenféle hazugságokkal kihuzni a csávából, de egyiknek sem sikerül. Barisard végre is kénytelen bevallani, hogy ő és hasonmása egy személy: Celestin az Floridor, Floridor az Celestin. Az asszonyok, miután így leleplezték férjeiket, nemesen megbocsátanak nekik.

## Felvonás közben.

A táncz művészete.

Irta: Miss Maud Allan.

Nem hiszem, hogy volna még egy olyan színpadi szereplés, ahol annyi előítélettel kellene megküzdeni, mint az én vállalkozásomnál. Ha színpadra léptem előtt impreszorióm mosolygós arca telt házat árul el, még mindig nyugtalanít az a gondolat: vajjon az a sok ember azért jött-e el, hogy megnézzon engem, azt a tánczművésznőt, aki heteket töltött négy fal közt, hogy a speciális, keleti zene motívumaiból inspirációt szedjen magába — vagy pedig azért, hogy lássa a nőt, akinek — hiányos az öltözéke. Csak akkor száll a lelkembe nyugalom, s érzek bizonyos megnyugvást, ha a közönség tapsából kiérzem — s pedig kiérzem — hogy a közönség azért tapsol, amiért én akartam... Őszintén mondván, ez többet ér nekem a csengő aranyaknál is...

Erről beszélve, egy igazán kedves kép élénkül meg előttem. Ott látom magamat kedves kis londoni szobámban. Már régen volt. A zongorára hajolva, órák hosszat, napokon, heteken keresztül ültem, s kerestem, kutattam azt a valamit, ami akkor még előttem is homályos volt. Kerestem a módot, mellyel a táncz ritmusaira ültethetem át mindazt, amit az őt érzék közvetít, amivel kifejezést adhatok mindennek, ami a lélek mélyen nyugszik, s ami az izzó, üdvözítő kárhozat hozó, bűnös szenvedély hatása alatt ott történik. Ezek a gondolatok juttatták eszembe Salomé, a misztikus lelkű, szerelmében őrjöngő asszonyt. S azután nem volt nyugtom. Egyik jó ösmerősöm, egy Cowneyt nevű zenész segítségével a British Muzeum könyvtárában óriási fáradsággal sikerült feltalálnom a pergamentre véset Salomé-ének hangjegyeit...

Mikor Cowneyt az első akkordot leütötte a zongorán, én felugrottam a helyemről.

Ez volt, amit kerestem, amire lelkem sajátos intuícióval vágyott. Nem tanultam

**Guttman Henrik**

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

Labdák!

**Racettek!**

Racettek prések.

Racettek olaj.

**Koch Károly cégnél**

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 9.

Uj-pályák készítése, régiék javítása elvállaltatik.

Hálók!

**LUDIG-féle**  
szálloda, kávéház  
és étterem

**Az arany szarvashoz**  
Temesvár - Belváros,  
Szent György - tér.

Kötények, alszoknyák,  
férfi- és női-tricok,  
harisnyák és  
zsebkendők.

**STACHLER ADAM**  
Női- és férfi divat áruház  
Temesvár - Józsefváros, Küttér 3. sz. Telefon 150.

Ingek,  
gallérok,  
kézelők és nyak-  
kendők legnagyobb  
választékban.

**Mannheim József**  
műórás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak  
pályaórása.

Temesvár - Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-  
ban, legszebb kivitelű arany-  
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-  
gálás, különösen ajánlom leg-  
jobb berendezett óra- és ék-  
szer javító-műhelyemet.

a tánczot. Ott mindjárt úgy eltánczoltam,  
mint azóta igen sokszor már a nagy nyil-  
vánosság előtt.

Cowneyt biztatott aztán, hogy lépjek a  
nagy nyilvánosság elé. Én nem haboztam,  
csak mikor tisztában voltam a tervvel, ve-  
tődött fel előttem a kosztüm kérdése. S  
ekkor éreztem, hogy ezt nem lehet más-  
képpen tánczolni, mint ahogy tánczoltam.  
Különben Salome vad érzékisége, tomboló  
szereleme veszt eredetiségéből.

Ha úgy megértene engem, mint amily  
nemes intenczióval én szolgálom az én  
drága muzsámát, akkor nagyon boldog  
vagyok.

Gyakran olvastam a külföldi lapokban,  
sőt az itteniekben is — hogy nem vagyok  
szép. Ezzel bizony nem mondanak nekem  
új dolgot a hírlapok. Ezt én sokkal köny-  
nyebben is megtudhatom. Felállok és oda-  
megyek a toilette-asztalom elé. Azután pél-  
dálul Berlinben egy lap a női Succé névvel  
is volt kegyes megtisztelni. Ezeken én, látja,  
csak mosolyogni tudok. Hisz ha kövérnek  
és szépnek születtem volna, akkor könnyen  
lehettem volna győztese egy nemzetközi  
szépség-versenynek, de azzá, ami vagyok,  
nem lettem volna soha. En pedig ez akar-  
tam lenni. A hivatásomnak akarok élni to-  
vábbra is.

Szépnek lenni! A női hiuság e fajtájá-  
ból bizony nem szorult belém semmi. S  
aki e kijelentésem után mosolyogva, kétel-  
kedve rázza a fejét, annak megsugom bi-  
zalmasan, hogy magamnak igenis elég, sőt  
nagyon szép vagyok, erre már aztán nem  
vonhatja senki kétségbe, hogy meg van  
bennem az örök női vonás, mert hisz ezt  
még a logikátlansággal is megpecsételtem.

— Szép Ilonka. Holnap lesz a bemu-  
tató előadása Szávay Gyula és Vágó Géza  
„Szép Ilonka” cz. eredeti daljátékának, mely-  
nek zenéjét Szabados Béla írta. Az előadás  
keretében mutatkozik be Albert Erzsé, aki



Krecsányiné.

Mátyás király szerepét fogja játszani. Ilon-  
kát Fóty Frida, a hercegnőt Bárdos Irma,  
az udvari bolondot Ujvári játssza.

— Major Gyula operája. A jövő hé-  
ten kerül bemutatóra Major J. Gyula, a  
temesvári zeneiskola igazgatójának Erzsike  
cz. egyfelvonásos operája. Az Frzsike lyrai  
hangulatu népopera, melynek szövegét Radó  
Antal Eugene Manuel „La robe” cz. költe-  
ménye alapján készítette. Majornak e dal-  
műve először a budapesti m. kir. operánál  
került színre s azóta Pozsonyban és Ko-  
lozsvárott is adták.

**HIREK.**

Temesvár, április 4.

— A zsába. Fóty Frida, az új prima-  
donna ünnepélyes bevonulása után a drámai  
ensemble két új tagja: Szeghő Endre és  
Csontos Gyula debütált tegnap színpadun-  
kon. Mindkettő nagy nyeresége társulatunk-  
nak. Első fellépésük legalább arra enged  
következtetni. A közönség lelkes tapssal fo-  
gadta az új tagokat, akik bizonyára még  
sok élvezetes előadást fognak produkálni.

Cs. és kir. udvari szállító.

**Neumann M.**

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruhaza.

Temesvár-Belváros, Hunyadi-ut 1.  
Képvisele: Goldner B. Lajos által.

Telefon Cs. és kir. udvari szállító. 557.

Gyárak: Zongora Temesvár, Bécs, London, Königsgrätz.

Telefon 557.

**PETROF ANTAL utóda**

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiui  
és gyermek ruhák. Külön osztály finom  
uri divat czikkeken, csakis elsőrangú  
gyártmányok

**Wilheim Fülöp**  
a m. k. áll. vasuti tisztviselők szállítója.  
Temesvár - Gyárváros, Kossuth-tér.

Telefon 633. **Uj** Telefon 633.

rövidáru, divat és confection

**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**  
legsolidabb bevásárlási forrása

**WEISZ SÁNDOR**  
„az arany csillaghoz” Andrássy-út, (Mírbach-  
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-  
vetek, selyem és vászonárúkból valamint  
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-  
fictió és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

**KARDOS GYULA**  
kocsigyártó  
**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**  
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,  
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-  
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**RUSCHIL REZSŐ**

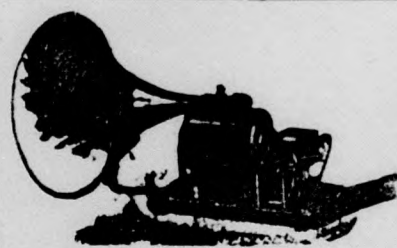
Csemege-, bor- és fűszerkereskedés. Színházi bonbonok és chokoládék.

Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

Első osztályú Stylbutorok mennyassz. berendezésekre.

**WUNDER VILMOS**  
kártyos és díszítő műterme  
Temesvár-Belváros,  
Korvin Mátyás-utca 3.



Szenzációs újdonság!  
**Gramophon 15 K.**  
Phonograph, 6 drb. eredeti Edison hengerrel 15 korona.  
(régii lemezeket kicserélek.)  
A „Deutsche Gramophon Gesellschaft”  
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható  
**Kecskeméti Sándor**  
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.  
Árjegyzék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

**Steiner József**

czipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Elegáns divatos kitűnő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

**BERNSTEIN M.**

czipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak javítások és ujmunkák részére Törött arany-és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

**LADANYI FERENCZ**

arany és ékszerműves

**TEMESVÁR-BELVÁROS,**

Jenőherczeg-u. 11. (Koch-féle ház.)

**LANGER LIPÓT**

kárpitos és diszitő

**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**

Bonnác-utca, józsefvárosi fakarékpenztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699



Szeghő Endre.



**MŰSOR.**

Péntek: Szép Ilonka (először, Albert Erzsi kisasszony első fellépte páros).  
Szombat: Szép Ilonka (páratlan).  
Vasárnap d. u.: A sárga csikó.  
Este: Szép Ilonka (páros).

**DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ**

Naponta cigány-zene, Színészek  
Pilseni- és első Részv. találkozó-helye.  
Sörfőzde.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYŰGYÁR

**HINTERSEER ULRİK**

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-  
NEMŰ KEZTYŰKBEN ÉS FINOM  
PARFŰM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

**KALMÁR J.**

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27.

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

**Krayer József**

drogueria-, illatszer-  
és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

**Färber Miksa**

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

**Vevők figyelmébe!!!**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén újdonságok színes Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

**MERKLER SOMA**

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**PÁSZTOR MÁRTON**

óras- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelék a legmagasabb árban vétetnek. Javitások olcsó áron eszközöltetnek.



**URAIM!!!**

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít

**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berendezett műh.  
Temesvár-Belváros, Jenőherczeg-utca.

Városi és megyei telef. 653. A vill. vasut megállóh. Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női divatáruháza

**CSENDES és FISCHER**

„A tűzoltóhoz“  
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők, vasutasok és a csász. kir. hadsereg szállítói. Mélyen tisztelt vevőink b. figyelmébe ajánljuk a tavaszi idény alkalmával újonnan megérkezett dus választéku ruhászöveteinket stb. melyek csodálatos olcsó árakon kerülnek eladásra.

**RIEGER MIKLÓS**

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros Fő-u.33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett.

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

**Bozsits Ilona**

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Újdonság!! A temesvári kereskedő világnak áruk szállítására.

**Háromkerekű motor**

csomagtáskával, amely bárki által előtanulmány nélkül kezelhető. Saját gyártmány.

Ugyanott minden e szakmába vágó javítások gyorsan és olcsón teljesítetnek. — Nikkelező, fényező-intézet. Az összes alkatrészek rakt. Automobil Garage. Árjegyz. ingyen és bérmentve.

**GROSS MIKLÓS**

Temesvár-Józsefváros, Eötvös-utca 40. Saj. házban.

**Fél ár! Csakis Fél ár!**  
**Billitz Gyula partiáruháza**  
 Belváros, Merczi-utca 6. sz.  
 Az összes raktáron levő áruk melyek csódtömegből származnak, fél áron adatnak el. Szövetek, batisztok, zephierek, vásznak, zsebkendők, tűrűközők. Férfi és női divatcikkek stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található  
**RIEGER E. ÉS F.**  
 (tulajdonos RIEGER LAJOS) ékszerészeknél.  
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.  
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készítetnek.  
 Telefon szám 839. Telefon szám 839.

**Központi üveg és porcellán raktár**  
**TEMESVÁR-BELVÁROS.**  
 A legnagyobb választék minden-nemű üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legjutányosabban ké-szítünk.  
 Telefon 657.

**Gyárváros, Andrassy-ut 24. Villanyos v. megállóh.**  
**ENGEL MÓR ÉKSZERÉSZ.**  
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitűnő órákban. Rendkívül olcsó szabott árak mellett. Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísz tárgyak valamint első-rendű China-ezüst áruk gyári raktára. Órajavítások valamint ékszerkészítések saját műhelyemben szakszerűen gyorsan és olcsón eszközöltetnek.  
 Telefon 654. Telefon 654.

**Megérkeztek a tavaszi idényre**  
**A legújabb női divat, kelmék**  
**Selymek egész ruhákra és blousokra**  
**Confectio francia és angol**  
**Modellek a legizlésebb kivitelben.**  
 DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 180. Csütörtök, 1907. évi április hó 4-én. Évadbérlet 177-ik (páratlan) szám.

# A z s á b a.

Bohózat három felvonásban. Irták: Hennequin és Duval. Fordította: Molnár Ferencz.

**SZEMÉLYEK:**

Barisard Anatole, gyáros	Csontos Gyula	Lehuchois, őrnagy	Tábori Emil
Colette, a felesége	Peterdy Etelka	Zenobia, Lehuchois unokahuga	Molnár Aranka
Leclapierné, Barisard anyósa	Krecsányiné	Theodore, Barisard titkárja	Kövessy Lajos
Marcinelle, orvos	Szeghő Endre	Sophie, szobaleány	Dinnyési Rózszi
Susanne, a felesége	T.-Csige Böske	Casimir, inas	Kövesdy Jenő

Történik: Párisban, napjainkban, Barisardék lakásán.

**Rendes helyárak:** Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

**Helyárak opera és operette előadásokra:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

**„Corvina“ zenemű-kereskedés Temesvár.**

**GONDA ADOLF**  
 Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.  
 FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-HÁZA  
**TEMESVÁR BELVÁROS,** HUNYADI-U. 7.  
 A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTIVISELŐK SZÁLLITÓJA.

**Ujdonságok!** Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákból  
 Telefon ■ 799. Telefon ■ 799.  
**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**  
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely

**ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET**

**Müller Péter**  
 Telefon ■ 529. ■ Telefon  
 Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruháknak, selyem-hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítanak. Gyászruhák 24 óra alatt feke-tére festetnek.  
**Temesvár-Gyárváros, három király-utca 12.**